



Dr. David Mauricio
Superintendent of Schools

Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Central Administration, 1031 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499
Phone: (914) 737-3300 ext. 1531 Fax: (914) 737-3722
Email: DMauricio@peekskillschools.org

August 2023

Dear Peekskill Families,

On behalf of the Peekskill Board of Education, I would like to welcome our families to the 2023-2024 school year! I hope that you have enjoyed time with your family during the summer months.

In this packet, you will find a message from your child's principal that will contain more information about the upcoming school year. Please be sure to review the entire packet for important notices.

As a district, Peekskill City Schools upholds its commitment to working with parents, community partners and families in educating the “whole child” socially, emotionally and academically. Let us work together to serve as the best examples for our children. I encourage all families to be active participants in their child’s educational journey. You can do this by joining our Parent Teacher Organization, attending our Saturday Academies, attending school events/workshops, serving as a role model on how to be kind, reading to your child daily and creating a quiet space for them to read and complete their studies.

Please visit our District or school’s website for key “back to school” information (school supply lists, yearly calendar, start times, etc.) I would also like to invite our families to join us at the Peekskill Youth Bureau’s annual Backpack/School Supply Giveaway on Thursday, August 24 at 4PM at Pugsley Park.

I look forward to sharing our Peekskill Pride moments with you throughout the year!

Sincerely,

Dr. David Mauricio
Superintendent of Schools



Dr. David Mauricio
Superintendent of Schools

Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Central Administration, 1031 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-3300 ext. 1531 Fax: (914) 737-3722

Email: DMauricio@peekskillschools.org

Agosto 2023

Estimadas Familias de Peekskill,

¡En nombre de la Junta de Educación de Peekskill, me gustaría dar la bienvenida a nuestras familias al año escolar 2023-2024!

En este paquete, encontrará un mensaje del director de su hijo que contendrá más información sobre el próximo año escolar. Asegúrese de revisar todo el paquete para ver los avisos importantes.

Cómo distrito, las escuelas de la ciudad de Peekskill mantienen su compromiso de trabajar con los padres, los socios de la comunidad y las familias para educar al "niño en su totalidad" social, emocional y académicamente. Trabajemos juntos para servir como el mejor ejemplo para nuestros niños. Animo a todas las familias a ser participantes activos en el viaje educativo de sus hijos. Animo a todas las familias a que participen activamente en el viaje educativo de sus hijos. Puede hacer esto uniéndose a nuestra Organización de Padres y Maestros, asistiendo a nuestras Academias de los sábados, asistiendo a eventos/talleres escolares, sirviendo como modelo a seguir sobre cómo ser amable, leyendo a su hijo todos los días y creando un espacio tranquilo para que lean y completen sus estudios.

Por favor visite el sitio web de nuestro distrito o de la escuela para obtener información sobre el "regreso a la escuela" (listas de útiles escolares, calendario anual, horarios de inicio, etc.) También me gustaría invitar a nuestras familias a unirse a nosotros en el sorteo anual de mochilas/útiles escolares de parte de la Oficina de la Juventud de Peekskill el jueves 24 de agosto a las 4PM en Pugsley Park.

¡Espero poder compartir nuestros momentos del Orgullo Peekskill con ustedes durante todo el año!

Sinceramente,

Dr. David Mauricio
Superintendente de Escuelas



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Dr. Jenna Ferris, Principal

Dr. Naima Smith, Assistant Principal

Mr. Christian Zambrano, Assistant Principal

Mr. Christian Cabral, Assistant Principal

1072 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550

Email: jferris@peekskillschools.org

August 2023

Dear Peekskill High School Families and Students:

I want to officially welcome you to the 2023 -2024 school year. I am proud to serve as the Peekskill High School Principal and look forward to working with you and your children this year. The high school staff and administration have been preparing for a great school year and are excited to welcome everyone back. We want to officially welcome the Class of 2027. We look forward to the next four years with you and watching you grow academically and personally. To the Class of 2024, this is your year, we are excited to celebrate with you!

On **Wednesday, August 16th**, schedules will be available online via the parent/student portal. It is important to note that schedules may be adjusted after August 16th and all students will receive a copy of their final schedule during orientation. We have planned a staggered entry for students on **Tuesday, September 5th and Wednesday, September 6th**. Please see the schedule below, which details the days/times for each grade level. During orientation students will participate in various workshops, meet with staff and enjoy a BBQ lunch. **All students (Grades 9-12) will report to school on Thursday, September 7th** for a regular day of classes. On our website you will find additional information and forms pertaining to the opening of Peekskill High School.

Date	Time	Grade
Tuesday, September 5, 2023	8:00 AM - 11:15 AM	9th Grade
Tuesday, September 5, 2023	11:45 AM - 3:00 PM	10th Grade
Wednesday, September 6, 2023	8:00 AM - 11:15 AM	11th Grade
Wednesday, September 6, 2023	11:45 AM - 3:00 PM	12th Grade

The administrative team and I are excited about what this new school year has to offer. Our Back to School Night is scheduled for **Thursday, September 14th at 6:30PM**. We look forward to meeting you and partnering with you this year. The Peekskill High School staff is committed to educating the whole child and ensuring our students receive an educational experience that is both rigorous and enriching.

As the summer comes to a close, please enjoy the last few days and we look forward to seeing our Peekskill High School students and families this September.

Warm Regards,

Jenna Ferris, Ed. D
Principal, PHS



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Dr. Jenna Ferris, Principal
Dr. Naima Smith, Assistant Principal
Mr. Christian Zambrano, Assistant Principal
Mr. Christian Cabral, Assistant Principal

1072 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499
Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550
Email: jferris@peekskillschools.org

Agosto 2023

Estimadas Familias y Estudiantes de Peekskill High School:

Quiero darles oficialmente la bienvenida al año escolar 2023 -2043. Estoy orgullosa de servir como Directora de la escuela secundaria de Peekskill y espero trabajar con usted y sus hijos este año. El personal y la administración de la escuela secundaria se han estado preparando para un gran año escolar y están emocionados de darles la bienvenida a todos. Queremos dar la bienvenida oficialmente a la Clase del 2027. Estamos emocionados por los próximos cuatro años con usted y de ver a sus hijos crecer académica y personalmente. ¡A la clase del 2024, este es su año, estamos emocionados de celebrar con ustedes!

El miércoles 16 de agosto, los horarios estarán disponibles en línea a través del portal para padres/estudiantes. Es importante tener en cuenta que los horarios pueden modificarse después del 16 de agosto y todos los estudiantes recibirán una copia de su horario final durante la orientación. Hemos planeado una entrada escalonada para los estudiantes el martes 5 de septiembre y el miércoles 6 de septiembre. Consulte el horario a continuación, que detalla los días/horarios para cada nivel de grado. Durante la orientación, los estudiantes participarán en varios talleres, se reunirán con el personal y disfrutarán de un almuerzo de barbacoa. **Todos los estudiantes (Grados 9-12) se reportarán a la escuela el jueves 7 de septiembre para un día regular de clases.** En nuestro sitio web encontrará información adicional y formularios relacionados con la apertura de la escuela secundaria Peekskill.

Fecha	Hora	Grado
martes, 5 de septiembre del 2023	8:00 AM - 11:15 Am	Grado 9
martes, 5 de septiembre de 2023	11:45 AM - 3:00 PM	Grado 10
miércoles, 6 de septiembre de 2023	8:00 AM - 11:15 AM	Grado 11
miércoles, 6 de septiembre de 2023	11:45 AM - 3:00 PM	Grado 12

El equipo administrativo y yo estamos entusiasmados con lo que este nuevo año escolar tiene para ofrecer. Nuestra Noche de Regreso a Clases está programada para el jueves 14 de septiembre a las 6:30 p. m. Esperamos conocerlo y asociarnos con usted este año. El personal de Peekskill High School está comprometido a educar al niño en su totalidad y garantizar que nuestros estudiantes reciban una experiencia educativa rigurosa y enriquecedora.

A medida que el verano llega a su fin, disfrute de los últimos días y esperamos ver a nuestros estudiantes de PHS este septiembre.

Un cordial saludo,

Jenna Ferris, Ed. D
Directora, PHS



**The following letters and forms can be found on the
Peekskill High School website.**

- Dr. Mauricio's letter to families
- Principal's letter to families
- Emergency Card
- Orientation Schedule
- Bell Schedules
- Supply List
- Code of Conduct Information
- MySchoolBucks Letter
- Health Office Letter
- Physical Form w/ immunization letter
- Do Not Photo Form
- Technology Acceptable Use Policy Letter
- Pesticide Letter
- PHS Student Success Letters
- Emergency Response Exercises Letter
- Consent to release directory information
- PTO Flyers

***If you would like a printed copy of any of the forms,
please contact the main office at (914) 737-0201.***



**Las siguientes cartas y formularios se pueden encontrar en el
Sitio web de Peekskill High School.**

- Carta del Dr. Mauricio a las familias
- Carta del director a las familias
- Tarjeta de emergencia
- Horario de orientación
- Horarios de campana
- Lista de suministros
- Información del código de conducta
- Carta de MySchoolBucks
- Carta de la oficina de salud
- Formulario físico con carta de vacunación
- Formulario de No foto
- Carta de política de uso aceptable de tecnología
- Carta de pesticidas
- Cartas de éxito estudiantil de PHS
- Carta de ejercicios de respuesta a emergencias
- Consentimiento para divulgar información del directorio
- Folletos del PTO

***Si desea una copia impresa de cualquiera de los formularios,
comuníquese con la oficina principal llamando al (914) 737-0201.***

STUDENT INFORMATION CARD

List changes ONLY.

If you do not have any changes, please DO NOT complete this form.

Student Last Name: _____ Student First Name: _____ Grade: _____
Birth Date: _____ Male: _____ Female: _____ Teacher: _____
Child Resides with: Father _____ Mother _____ Guardian _____ Student # _____

Parent/Guardian Name: _____ Relationship to Child: _____
Cell #: _____
Email: _____ Home Phone: _____

Parent/Guardian Name: _____ Relationship to Child: _____
Cell #: _____
Email: _____ Home Phone: _____

**IF YOU HAVE MOVED AND NEED TO CHANGE YOUR ADDRESS, PLEASE VISIT OUR WEBSITE
FOR A CHANGE OF ADDRESS FORM OR CONTACT OUR REGISTRAR AT: 914-739-0682 EXT. 7535**

Non-Household Relationships

(These individuals are permitted to pick up your child from school.)

Name: _____ Relationship to Child: _____
Home Phone: _____ Work #: _____ Cell: _____
Home Address: _____

Name: _____ Relationship to Child: _____
Home Phone: _____ Work #: _____ Cell: _____
Home Address: _____

Name: _____ Relationship to Child: _____
Home Phone: _____ Work #: _____ Cell: _____
Home Address: _____

Allergies: _____ Medications: Yes _____ No _____

Signature Parent/Guardian: _____ Date: _____

TARJETA DE INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

Cambios de lista SOLAMENTE.

Si no tiene ningún cambio, NO NECESITA COMPLETAR ESTE FORMULARIO.

Apellido del Estudiante: _____ Primer Nombre: _____ Grado: _____
Fecha de Nacimiento: _____ Macho: _____ Femenina: _____ Maestro/a: _____
El niño/a vive con: Padre _____ Madre _____ Guardián/Tutor _____
Número del estudiante: _____

Nombre de Padre/Tutor: _____ Relación con el Niño/a: _____
Teléfono Celular: _____
Correo electrónico: _____ Teléfono de Casa: _____

Nombre de Madre/Tutor: _____ Relación con el Niño/a: _____
Teléfono Celular: _____
Correo electrónico: _____ Teléfono de Casa: _____

**SI SE HA MUDADO Y NECESITA CAMBIAR SU DIRECCIÓN, VISITE NUESTRO SITIO WEB PARA OBTENER UN
FORMULARIO DE CAMBIO DE DIRECCIÓN O COMUNÍQUESE CON NUESTRA OFICINA DE REGISTRO: 914-739-0682 EXT.
7535**

Contactos Fuera del Hogar

(Estas personas pueden recoger a su hijo/a de la escuela).

Nombre: _____ Relación con el Niño/a: _____
Teléfono de Casa: _____ Teléfono de Trabajo: _____
Teléfono Celular: _____ Correo Electrónico: _____
Dirección: _____

Nombre: _____ Relación con el Niño/a: _____
Teléfono de Casa: _____ Teléfono de Trabajo: _____
Teléfono Celular: _____ Correo Electrónico: _____
Dirección: _____

Nombre: _____ Relación con el Niño/a: _____
Teléfono de Casa: _____ Teléfono de Trabajo: _____
Teléfono Celular: _____ Correo Electrónico: _____
Dirección: _____

Alergias: _____ Medicaciones: Sí _____ No _____

Firma del Padre/Madre o Tutor: _____ Fecha: _____

WELCOME BACK

Peekskill High School

Student Orientation Dates

9/5

9th Grade Students Only

8:00 AM - 11:15 AM

9/5

10th Grade Students Only

11:45 AM - 3:00 PM

9/6

11th Grade Students Only

8:00 AM - 11:15 AM

9/6

12th Grade Students Only

11:45 AM - 3:00 PM

September 7th- Regular Day of Classes for All Students

visit: www.peakskill.org/web/home



Bienvenido de Nuevo

Peekskill High School

fechas de orientacion

9/5

solo estudiantes del grado 9

8:00 AM - 11:15 AM

9/5

solo estudiantes del grado 10

11:45 AM - 3:00 PM

9/6

solo estudiantes del grado 11

8:00 AM - 11:15 AM

9/6

solo estudiantes del grado 12

11:45 AM - 3:00 PM

El 7 de septiembre es un día regular de clases para todos los estudiantes

visit: www.peakskill.org



Peekskill High School

Bell Schedule

Homeroom	8:15 a.m. - 8:20 a.m.
Period 1	8:20 a.m. - 9:00 a.m.
Period 2	9:03 a.m. - 9:43 a.m.
Period 3	9:46 a.m. - 10:26 a.m.
Period 4	10:29 a.m. - 11:09 a.m.
Period 5	11:12 a.m. - 11:52 a.m.
Period 6	11:55 a.m. - 12:35 p.m.
Period 7	12:38 p.m. - 1:18 p.m.
Period 8	1:21 p.m. - 2:01 p.m.
Period 9	2:04 p.m. - 2:44 p.m.
Callback	2:44 p.m. - 3:00 p.m.

2 Hour Delay Schedule

Period 2	10:10 a.m. - 10:39 a.m.
Period 3	10:42 a.m. - 11:11 a.m.
Period 4	11:14 a.m. - 11:43 a.m.
Period 5	11:46 a.m. - 12:15 p.m.
Period 6	12:18 p.m. - 12:47 p.m.
Period 7	12:50 p.m. - 1:19 p.m.
Period 8	1:22 p.m. - 1:51 p.m.
Period 9	1:54 p.m. - 2:23 p.m.
Period 1	2:26 p.m. - 2:55 p.m.
Callback	2:55 p.m. - 3:00 p.m.

Early Release Schedule

Homeroom	8:15 a.m. - 8:20 a.m.
Period 1	8:20 a.m. - 9:00 a.m.
Period 2	9:03 a.m. - 9:43 a.m.
Period 3	9:46 a.m. - 10:26 a.m.
Period 8 or 9	10:29 a.m. - 11:09 a.m.
LUNCH (optional)	11:12 a.m. - 11:52 a.m.



Peekskill High School Supply List 2023-2024

Grades 9-12

Supplies Needed For All Subjects and Courses

- 2 - 3 Large loose leaf binders with a section for each course (Use a loose leaf binder for multiple courses)
- 8 - 10 two pocket folders for loose leaf binder (1 folder per subject)
- Packets of loose leaf paper
- Pens
- Pencils
- Highlighters
- Index Cards 3x5
- Post-Its
- Dividers
- Ti-Nspire Graphing CX Calculator (*This Item will be used in grades 9 - 12 and in college and is optional to purchase*) [Graphing Calculator Link](#)
- 8.5 x 11 sketchbook (*If taking an Art Class*)
- Pink erasers (*If taking an Art Class*)
- Mini Pencil Sharpener (*If taking an Art Class*)

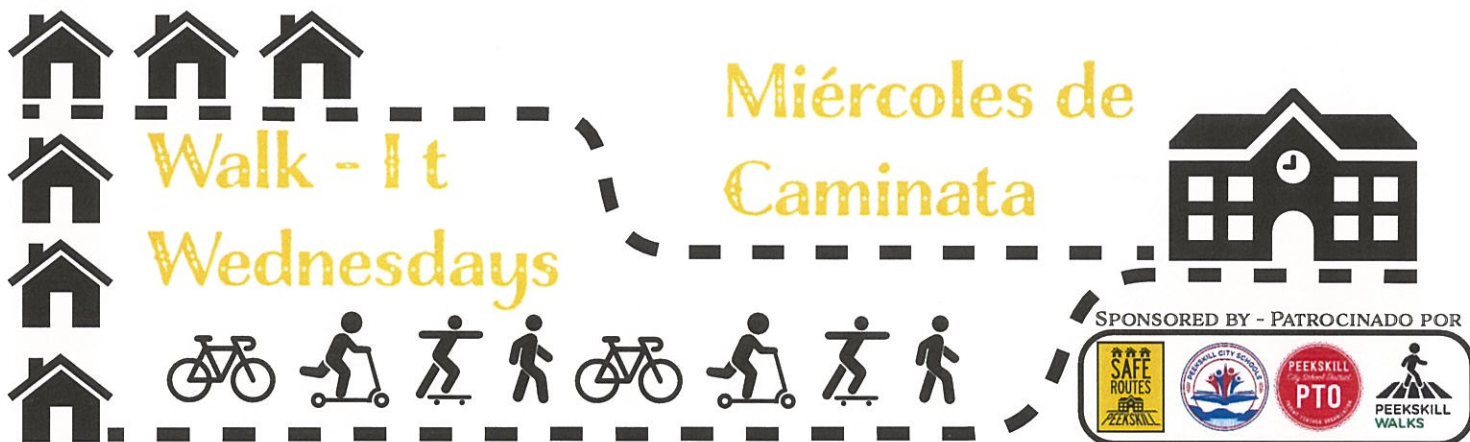


Lista de suministros de la escuela secundaria Peekskill 2022-2023

Grados 9-12

Suministros necesarios para todas los cursos

- 2-3 carpetas grandes de hojas sueltas con una sección para cada curso (Use una carpeta de hojas sueltas para varios cursos)
- 8-10 carpetas de dos bolsillos para carpeta de hojas sueltas (1 carpeta por cada curso)
- Paquetes de papel de hojas sueltas
- Plumas
- Lapices
- Resaltadores
- Post-it (Sticky Note)
- Tarjetas de notas
- Divisores para carpeta
- Calculadora gráfica Ti-Nspire Graphing CX (este artículo se usará en los grados 9-12 y en la universidad y es opcional comprar)
https://www.staples.com/texas-instruments-ti-nspire-cx-tinspirecx-graphing-calculator-black/product_TEXTINSPIRECX
- Cuaderno de bocetos de 8.5 x 11 (*Clase de Arte*)
- Borradores rosas (*Clase de Arte*)
- Mini sacapuntas (*Clase de Arte*)



JOIN THE COMMUNITY BY WALKING,
ROLLING OR RIDING TO SCHOOL ON
THE LAST WEDNESDAY OF EACH
MONTH!

¡ÚNASE A LA COMUNIDAD
CAMINANDO, RODANDO O MONTANDO
A BICICELTA A LA ESCUELA EL ÚLTIMO
MIÉRCOLES DE CADA MES!

BENEFITS OF WALKING :

- * HEALTHIER STUDENTS
- * LESS POLLUTION & TRAFFIC
- * INDEPENDENCE
- * SOCIAL TIME WITH FRIENDS

WE ALL BENEFIT FROM SAFER, MORE
ACCESSIBLE & FRIENDLIER SCHOOL ROUTES,
AND FROM HAVING FEWER VEHICLES ON OUR
RESIDENTIAL STREETS & AROUND KIDS.

LOS BENEFICIOS DE CAMINAR :

- * ESTUDIANTES MÁS SALUDABLES
- * MENOS CONTAMINACIÓN Y TRÁFICO
- * INDEPENDENCIA
- * TIEMPO SOCIAL CON AMIGOS

TODOS NOS BENEFICIAMOS DE RUTAS ESCOLARES
MÁS SEGURAS, ACCESIBLES Y AMIGABLES, Y DE
TENER MENOS VEHÍCULOS EN NUESTRAS CALLES
RESIDENCIALES Y ALREDEDOR DE LOS NIÑOS.

Sept 20th
20 de
septiembre

2023-24 DATES

SEPTEMBER 20 - 20 DE SEPTIEMBRE
OCTOBER 25 - 25 DE OCTUBRE
NOVEMBER 29 - 29 DE NOVIEMBRE
DECEMBER 20 - 20 DE DICIEMBRE
JANUARY 24 - 24 DE ENERO

2023-24 FECHAS

FEBRUARY 28 - 28 DE FEBRERO
MARCH 27 - 27 DE MARZO
APRIL 24 - 24 DE ABRIL
MAY 29 - 29 DE MAYO
JUNE 12 - 12 DE JUNIO



SPONSORED BY -
PATROCINADO POR -



Oakside Bike Bus Reminders



Bici Bus de Oakside Recordatorio



**SAFETY FIRST! DON'T FORGET YOUR
HELMET & BIKE LOCK!**

ELEMENTARY STUDENT RIDERS MUST
BE ACCOMPANIED BY A GUARDIAN
RIDE AND LOCK YOUR BIKE AT YOUR
OWN RISK

**¡SEGURIDAD PRIMERO! ¡NO OLVIDES TU
CASCO Y CANDADO PARA BICICLETA!**

LOS ESTUDIANTES DE PRIMARIA QUE
VIAJEN DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS.
MONTA Y BLOQUEA TU BICICLETA
BAJO TU PROPIO RIESGO.



Code of Conduct Information

In keeping with the mandates of Project SAVE legislation (Safe Schools Against Violence in Education Act), as well as the Dignity for All Students Act and federal civil rights statutes, the Board of Education has adopted a Code of Conduct. The set of expectations are based on the principles of civility, mutual respect, citizenship, character, tolerance, honesty and integrity.

Students are expected to conduct themselves with proper regard for the rights and welfare of other students, district personnel and other members of the school and general community. Teachers are expected to maintain a climate of mutual respect and dignity, which will strengthen students' confidence to learn. Parents are expected to recognize that the education of their children is a joint responsibility along with the school community.

A copy of the Code of Conduct may be reviewed at the District's Administration Center, at each of the schools, or on our website, www.peakskillcsd.org.

No student shall be subjected to discrimination based on:

Actual or perceived race

Color

Weight

National origin

Ethnic group

Religion

Religious practice

Disability

Sexual orientation

Gender identity, or

Sex

The District Coordinators for DASA are the Assistant Superintendent for Secondary Education, Mr. Eudes Budhai and the Assistant Superintendent for Elementary Education, Mrs. Rebecca Aviles-Rodriguez, 914-737-3300 ext. 1542. Each school building also has a DASA coordinator.



Código de Conducta

En conformidad con los mandatos de la legislación del Proyecto SAVE (Ley de Escuelas Seguras Contra la Violencia en la Educación), así como la Ley de Dignidad para Todos los Estudiantes y los estatutos federales de derechos civiles, la Junta de Educación ha adoptado un Código de Conducta. El conjunto de expectativas se basa en los principios de civismo, respeto mutuo, ciudadanía, carácter, tolerancia, honestidad e integridad.

Se espera que los estudiantes se comporten con el debido respeto por los derechos y el bienestar de otros estudiantes, el personal del distrito y otros miembros de la escuela y la comunidad en general. Se espera que los maestros mantengan un clima de respeto y dignidad mutuos, lo que fortalecerá la confianza de los estudiantes para aprender. Se espera que los padres reconozcan que la educación de sus hijos es una responsabilidad conjunta con la comunidad escolar.

Se puede revisar una copia del Código de conducta en el Centro de Administración del Distrito, en cada una de las escuelas o en nuestro sitio web, www.peakskillcsd.org.

Ningún estudiante será sujeto a discriminación basado en:

Raza real o percibida

Color

Peso

Origen nacional

Grupo étnico

Religión

Práctica religiosa

Discapacidad

Orientación sexual

Identidad de género o sexo

Los Coordinadores de Distrito de DASA son el Asistente del Superintendente de Educación Secundaria, el Sr. Eudes Budhai y la Asistente del Superintendente de Educación Primaria, la Rebecca Aviles-Rodriguez 914-737-3300 ext. 1542. Cada edificio escolar también tiene un coordinador de DASA.



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

Office of P-20 Education Policy
Child Nutrition Program Administration
89 Washington Avenue, Room 375 EBA, Albany, NY 12234
(518) 473-8781 Fax (518) 473-0018
www.nysed.gov/cn/cnms.htm

**Letter to Parents for School Meal Programs
Special Provision Options (Provision 2 Non-Base Year & Community Eligibility Provision)**

Dear Parent or Guardian:

We are pleased to inform you that Peekskill City School District will be implementing a meal certification option available to schools participating in the National School Lunch and School Breakfast Programs for the 2023-2024 school year.

What does this mean for your child(ren) attending the school(s) identified above?

All students enrolled at Peekskill City School District are eligible to receive a healthy breakfast and lunch at school at **no charge** to your household each day of the 2023 -2024 school year. No further action is required of you. Your child(ren) will be able to participate in these meal programs without having to pay a fee or submit an application.

If you have any further questions, please contact us at 914-737-3300 x1545.

Sincerely,

Felecia Mighty
District Treasurer

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.), should contact the Agency (State or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) found online at: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, and at any USDA office, or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

(1) mail: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fax: (202) 690-7442; or

(3) email: program.intake@usda.gov.

This institution is an equal opportunity provider.



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

Office of P-20 Education Policy
Child Nutrition Program Administration
89 Washington Avenue, Room 375 EBA, Albany, NY 12234
(518) 473-8781 Fax (518) 473-0018
www.nysed.gov/cn/cnms.htm

Estimado Padre o Tutor:

Nos complace informarle que el Distrito Escolar de Peekskill Implementará una nueva opción disponible para las escuelas que participan en el Programa Nacional de Desayunos y Almuerzos Escolares para el año escolar 2023-2024.

¿Qué significa esto para su(s) hijo(s) que asiste(n) a la(s) escuela(s) mencionadas arriba?

Todos los estudiantes matriculados en el Distrito Escolar de Peekskill son elegibles para recibir un desayuno y almuerzo saludable en la escuela sin ningún costo para los padres cada día del año escolar 2023-2024. No se requiere ninguna acción adicional de usted. Su hijo(s) podrá(n) participar en estos programas de alimentación sin tener que pagar o presentar una solicitud.

Si tiene alguna pregunta, por favor llame al 914-737-3300 x1545.

Atentamente,

Felecia Mighty

Tesorerera del Distrito

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA.

Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas.

Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA (http://www.ocio.usda.gov/sites/default/files/docs/2012/Complain_combined_6_8_12.pdf), (AD-3027) que está disponible en línea en: http://www.ocio.usda.gov/sites/default/files/docs/2012/Spanish_Form_508_Compliant_6_8_12_0.pdf y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por:

(1) correo: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fax: (202) 690-7442; o

(3) correo electrónico: program.intake@usda.gov.

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Felecia Mighty
District Treasurer

Administration Center, 1031 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499
Phone: (914)737-3300 ext. 1545 Fax: (914) 737-2615
Email: Fmighty@peekskillschools.org

Pay for Student Meals Online

Dear Parent or Guardian,

Peekskill City School District is excited to offer **MySchoolBucks®** for students wishing to buy a la carte lunch items in addition to the lunch provided to them at no cost from Peekskill Schools. MySchoolBucks is an online payment service that provides a quick and easy way to add money to your student's meal account using a credit/debit card or electronic check. For more information, or to add funds to your student's account, you may log onto MySchoolBucks.com or click on the MySchoolBucks link on our school websites.

MySchoolBucks provides:

- **Convenience** - Available **24/7 on the web** or with the **Mobile App** for your iPhone, Android or Windows phone!
- **Efficiency** - Make payments for all your students, even if they attend different schools within the district. Eliminate the need for your students to take money to school.
- **Control** - Set low balance alerts, view account activity, recurring/automatic payments & more!
- **Flexibility** - Make payments using credit/debit cards and electronic checks.
- **Security** – MySchoolBucks adheres to the highest security standards, including PCI and CISP.

Enrollment is easy!

1. Go to www.MySchoolBucks.com or www.peekskillcsd.org or www.peekskillschools.org website link and register for a free account.
2. You will receive a confirmation email with a link to activate your account.
3. Add your students using their school name and student ID.

Things to know:

- If you have more than one child in the District you can handle all online prepayments from the same online account.
- In order to use the online prepayment service, a small convenience fee for each transaction will be assessed to cover the bank fees. The convenience fee is \$1.95 per deposit transaction. Parents placing money into multiple meal accounts will only be assessed the \$1.95 fee once per deposit transaction. The Peekskill City School District, nor our Food Service Management Company, will not profit from the use of this site. Please Note: Each transaction total cannot exceed \$120. If you wish to make a payment of more than \$120.00, the total must be split into multiple transactions.

If you have any questions, contact MySchoolBucks directly:

- parentsupport@myschoolbucks.com
- 1-855-832-5226
- Visit MySchoolBucks.com and click on Help/FAQ's

We are confident that MySchoolBucks will benefit you, your child and our District. If you have any questions about this new service, please feel free to contact my office at (914)737-3300 X1545. Thank you.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Felecia Mighty
District Treasurer

Administration Center, 1031 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499
Phone: (914)737-3300 ext. 1545 Fax: (914) 737-2615
Email: Fmighty@peekskillschools.org

Page las Comidas Escolares por Internet

Estimado Padre o Tutor,

El Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill se complace en ofrecer MySchoolBucks® para los estudiantes que deseen comprar artículos de almuerzo a la carta además del almuerzo que se les proporciona sin costo en las Escuelas de Peekskill. MySchoolBucks es un servicio de pago en línea que proporciona una manera rápida y fácil de agregar dinero a la cuenta de comidas de su estudiante usando una tarjeta de crédito/débito o cheque electrónico. Para obtener más información o para agregar fondos a la cuenta de su estudiante, vaya a MySchoolBucks.com o haga clic en el enlace MySchoolBucks en los sitios web de nuestras escuelas.

MySchoolBucks proporciona:

- **Conveniencia** – disponible **24/7 en la red** o con la **Aplicación móvil** para su iPhone, Android o teléfono Windows.
- **Eficacia** – Podrá hacer pagos para todos su(s) hijo/a(s), incluso si ellos asisten a distintas escuelas dentro del distrito. Eliminar la necesidad de su(s) hijo/a(s) llevar dinero a la escuela.
- **Control** – establece alertas de balance cuando la cuenta baja a cierto nivel de dinero que usted haya establecido, ver la actividad de cuenta, pagos recurrentes/automático y más!
- **Flexibilidad** – hacer pagos por medio de tarjeta de crédito/débito o cheques electrónicos.
- **Seguridad** – MySchoolBucks se adhiere a los más altos estándares de seguridad, incluyendo PCI y CISP.

La inscripción es fácil!

1. Visite a www.MySchoolBucks.com y inscríbete para obtener una cuenta gratuita.
2. Recibirá un correo electrónico (email) de confirmación con un enlace para activar su cuenta.
3. Podrá añadir al estudiante utilizando el nombre de la escuela, y número de identificación escolar.

Información adicional:

1. Si usted tiene más de un hijo/a en el Distrito, usted puede manejar todos los pre-pagos electrónicos desde la misma cuenta electrónica.
2. Para utilizar el servicio de pago en línea, pagara una pequeña comisión por cada transacción para cubrir los gastos bancarios. El costo es de \$ 1.95 por transacción de depósito. Los padres que colocan dinero en varias cuentas de comida sólo tendrán un cargo por transacción de depósito. El Distrito Escolar de Peekskill y nuestra empresa de servicios de alimentos no se beneficiarán de este servicio. Tenga en cuenta: Cada transacción total no puede exceder más de \$ 120. Si usted desea hacer un pago de más de \$ 120, el total debe ser dividido en varias transacciones.

Si usted tiene alguna pregunta, póngase en contacto directamente con el MySchoolBucks:

- parentsupport@myschoolbucks.com
- 1-855-832-5226
- Visite MySchoolBucks.com y haga clic en "Help/FAQ"

Estamos seguros de que MySchoolBucks beneficiará a usted, su hijo/a y nuestro Distrito. Si usted tiene alguna pregunta acerca de este nuevo servicio, no dude en ponerse en contacto con mi oficina: (914) 737-3300 x 1545. Gracias.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Ellen Gerace, LCSW

Director of Special Services

Administration Center, 1031 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-3300 ext. 1525 Fax: (914) 788-7584

Email: egerace@peekskillschools.org

August 2023

Dear Parents/Guardians:

We are midway through summer vacation and I hope you and your family are having a safe and healthy summer.

Please be aware that **all students entering Pre-K, K, 1, 3, 5, 7, 9 and 11th grades must have a physical before the school year starts.** All students participating in an interscholastic sport must have an updated physical on file. **Students entering 6th grade are required to get a Tdap vaccination and students entering the 7th grade are required to have their first meningitis vaccination. Students entering the 12th grade are required to have their second meningitis vaccination.**

Please send in physicals and updated immunization records to your child's school nurse's office as soon as possible or your child can turn it in on the first day of school.

In accordance with NYS law, students who do not receive the required immunizations within 14 days of the 1st day of school will be excluded from school. They will not be allowed to return until they are up to date with all needed immunizations

If you have any questions or concerns, please contact the special services office at 914-737-3300 x 1525.

Thank you,
Ellen Gerace

Ellen Gerace, LCSW
Director of Special Services



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Ellen Gerace, LCSW

Director of Special Services

Administration Center, 1031 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-3300 ext. 1525 Fax: (914) 788-7584

Email: egerace@peekskillschools.org

Agosto 2023

Estimados Padres/Tutores:

Estamos a la mitad de las vacaciones de verano y espero que usted y su familia estén teniendo un verano seguro y saludable.

Tenga en cuenta **que todos los estudiantes que ingresen a los grados Pre-K, K, 1, 3, 5, 7, 9 y 11 deben tener un examen físico antes de que comience el año escolar.** Todos los estudiantes que participen en un deporte interescolar deben tener un examen físico actualizado en el archivo. **Los estudiantes que ingresan al 6° grado deben recibir la vacuna Tdap y los estudiantes que ingresan al 7° grado deben recibir su primera vacuna contra la meningitis. Los estudiantes que ingresan al grado 12 deben tener su segunda vacuna contra la meningitis.**

Envíe los exámenes físicos y los registros de vacunación actualizados a la oficina de la enfermera de la escuela de su hijo lo antes posible o su hijo puede entregarlos el primer día de clases.

De acuerdo con la ley del Estado de Nueva York, los estudiantes que no reciban las vacunas requeridas dentro de los 14 días del primer día de clases serán excluidos de la escuela. No se les permitirá regresar hasta que estén al día con todas las vacunas necesarias.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con la oficina de servicios especiales al 914-737-3300 x 1525.

Gracias,
Ellen Gerace

Ellen Gerace, LCSW
Directora de Servicios Especiales

IMPORTANT HEALTH NOTICE



STEP 1:

Every child entering GRADES Pre-K, K, 1, 3, 5, 7, 9 and 11:

Must have a physical exam by their doctor by the first day of school of every year

All student entering 6th GRADE:

Are required to have an additional T-DAP immunization vaccination

All students entering the 7th GRADE:

Are required to have 1st meningitis vaccination

All students entering 12th GRADE:

Are required to have an additional meningitis vaccination

STEP 2:

You must turn in your child's school physical form & proof of your child's immunizations

PHYSICALS & IMMUNIZATION FORMS ARE DUE BY SEPTEMBER 1, 2023

You can mail your form to your child's school

OR

DROP OFF AT:

Central Administration Building
1031 Elm Street, Peekskill NY 10566
(Across from Peekskill High School)

Please keep a copy for your records

As required by New York State Department of Education all students are required to be up to date with their immunizations and have regular school physicals. Students who do not submit proof of immunizations and updated physicals will be subject to exclusion, unable to attend school and will not be allowed to return until proof is submitted.

If you have any questions, please contact the Special Services Office at 914-737-3300 ext. 1525

AVISO DE SALUD IMPORTANTE



PASO 1:

Cada niño que ingresa a los GRADOS Pre-K, K, 1, 3, 5, 7, 9 y 11:

Debe tener un examen físico realizado por su médico antes del primer día de clases de cada año.

Todo estudiante que ingresa a 6° GRADO:

Deben tener una vacuna adicional de inmunización T-DAP

Todos los estudiantes que ingresan al 7° GRADO:

Deben tener la primera vacuna contra la meningitis.

Todos los estudiantes que ingresan al GRADO 12:

Deben tener una vacuna adicional contra la meningitis.

PASO 2:

Debe entregar el formulario físico escolar de su hijo y la prueba de las vacunas de su hijo

LOS FORMULARIOS FÍSICOS Y DE INMUNIZACIÓN VENCEN ANTES DEL 1 DE SEPTIEMBRE DE 2023

Puede enviar su formulario por correo a la escuela de su hijo

O

DEJAR EN:

Edificio de la Administración Central
1031 Elm Street, Peekskill NY 10566
(Frente a la escuela secundaria Peekskill)

Guarde una copia para sus archivos

Según lo exige el Departamento de Educación del Estado de Nueva York, todos los estudiantes deben estar al día con sus vacunas y tener exámenes físicos escolares regulares.

Los estudiantes que no presenten prueba de vacunas y exámenes físicos actualizados estarán sujetos a exclusión, no podrán asistir a la escuela y no se les permitirá regresar hasta que se presente la prueba.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina de Servicios Especiales al 914-737-3300 ext. 1525

REQUIRED NYS SCHOOL HEALTH EXAMINATION FORM
TO BE COMPLETED BY PRIVATE HEALTHCARE PROVIDER OR SCHOOL MEDICAL DIRECTOR
IF AN AREA IS NOT ASSESSED INDICATE NOT DONE

Note: NYSED requires a physical exam for new entrants and students in Grades Pre-K or K, 1, 3, 5, 7, 9 & 11; annually for interscholastic sports; and working papers as needed; or as required by the Committee on Special Education (CSE) or Committee on Pre-School Special education (CPSE).

STUDENT INFORMATION

Name:	Affirmed Name (if applicable):	DOB:
Sex Assigned at Birth: ☐ Female ☐ Male	Gender Identity: ☐ Female ☐ Male ☐ Nonbinary ☐ X	
School:	Grade:	Exam Date:

HEALTH HISTORY

If yes to any diagnoses below, check all that apply and provide additional information.

☐ Allergies	Type: ☐ Medication/Treatment Order Attached ☐ Anaphylaxis Care Plan Attached
☐ Asthma	☐ Intermittent ☐ Persistent ☐ Other: ☐ Medication/Treatment Order Attached ☐ Asthma Care Plan Attached
☐ Seizures	Type: Date of last seizure: ☐ Medication/Treatment Order Attached ☐ Seizure Care Plan Attached
☐ Diabetes	Type: ☐ 1 ☐ 2 ☐ Medication/Treatment Order Attached ☐ Diabetes Medical Mgmt. Plan Attached

Risk Factors for Diabetes or Pre-Diabetes: Consider screening for T2DM if BMI% > 85% and has 2 or more risk factors: Family Hx T2DM, Ethnicity, Sx Insulin Resistance, Gestational Hx of Mother, and/or pre-diabetes.

BMI _____ kg/m2

Percentile (Weight Status Category): ☐ < 5th ☐ 5th- 49th ☐ 50th- 84th ☐ 85th- 94th ☐ 95th- 98th ☐ 99th and >

Hyperlipidemia: ☐ Yes ☐ Not Done

Hypertension: ☐ Yes ☐ Not Done

PHYSICAL EXAMINATION/ASSESSMENT

Height:	Weight:	BP:	Pulse:	Respirations:
Laboratory Testing	Positive	Negative	Date	Lead Level Required for PreK & K
TB- PRN	☐	☐		☐ Test Done ☐ Lead Elevated ≥ 5 $\mu\text{g/dL}$
Sickle Cell Screen-PRN	☐	☐		

☒ **System Review Within Normal Limits**

☐ **Abnormal Findings – List Other Pertinent Medical Concerns Below** (e.g., concussion, mental health, one functioning organ)

☐ HEENT	☐ Lymph nodes	☐ Abdomen	☐ Extremities	☐ Speech
☐ Dental	☐ Cardiovascular	☐ Back/Spine/Neck	☐ Skin	☐ Social Emotional
☐ Mental Health	☐ Lungs	☐ Genitourinary	☐ Neurological	☐ Musculoskeletal

☐ Assessment/Abnormalities Noted/Recommendations:	Diagnoses/Problems (list)	ICD-10 Code*
☐ Additional Information Attached	*Required only for students with an IEP receiving Medicaid	

Name:		Affirmed Name (if applicable):		DOB:	
SCREENINGS					
Vision & Hearing Screenings Required for PreK or K, 1, 3, 5, 7, & 11					
Vision	With Correction ☐ Yes ☐ No	Right	Left	Referral	Not Done
Distance Acuity		20/	20/	☐ Yes	☐
Near Vision Acuity		20/	20/		☐
Color Perception Screening ☐ Pass ☐ Fail					☐
Notes					
Hearing Passing indicates student can hear 20dB at all frequencies: 500, 1000, 2000, 3000, 4000 Hz; for grades 7 & 11 also test at 6000 & 8000 Hz.					Not Done
Pure Tone Screening	Right ☐ Pass ☐ Fail	Left ☐ Pass ☐ Fail	Referral ☐ Yes		☐
Notes					
Scoliosis Screening: Boys grade 9, Girls grades 5 & 7		Negative	Positive	Referral	Not Done
		☐	☐	☐ Yes	☐
FOR PARTICIPATION IN PHYSICAL EDUCATION/SPORTS*/PLAYGROUND/WORK					
☐ *Family cardiac history reviewed – required for Dominick Murray Sudden Cardiac Arrest Prevention Act					
☒ Student may participate in all activities without restrictions. If Restrictions Apply – Complete the information below					
☐ Student is restricted from participation in: ☐ Contact Sports: Basketball, Competitive Cheerleading, Diving, Downhill Skiing, Field Hockey, Football, Gymnastics, Ice Hockey, Lacrosse, Soccer, and Wrestling. ☐ Limited Contact Sports: Baseball, Fencing, Softball, and Volleyball. ☐ Non-Contact Sports: Archery, Badminton, Bowling, Cross-Country, Golf, Riflery, Swimming, Tennis, and Track & Field. ☐ Other Restrictions:					
Developmental Stage for Athletic Placement Process <u>ONLY</u> required for students in Grades 7 & 8 who wish to play at the high school interscholastic sports level OR Grades 9-12 who wish to play at the modified interscholastic sports level.					
Tanner Stage: ☐ I ☐ II ☐ III ☐ IV ☐ V					
☐ Other Accommodations*: (e.g., brace, orthotics, insulin pump, prosthetic, sports goggles, etc.) Use additional space below to explain.					
*Check with the athletic governing body if prior approval/form completion is required for use of the device at athletic competitions.					
MEDICATIONS					
☐ Order Form for medication(s) needed at school attached					
COMMUNICABLE DISEASE			IMMUNIZATIONS		
☐ Confirmed free of communicable disease during exam			☐ Record Attached ☐ Reported in NYSIIS		
HEALTHCARE PROVIDER					
Healthcare Provider Signature:					
Provider Name: <i>(please print)</i>					
Provider Address:					
Phone:			Fax:		
Please Return This Form to Your Child's School Health Office When Completed.					



Dr. Jenna Ferris
Principal

Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Peekskill High School, 1072 Elm Street,, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550

Email: jferris@peekskillschools.org

Dear Peekskill Families,

Welcome to the 2023-24 school year! I hope you had a relaxing, fun and healthy summer. The following is an update from the school health office.

Health Physicals & Immunizations: Please see the letters included in this summer mailing packet for important information about student physicals and immunizations.

Medications: If your child needs to take medication during the school day, written authorization by the parent/guardian is required for all medications, including over the counter medications. In addition, some medications require authorization by the physician. Children should not be taking medication in school independently.

Nutrition: Children require nutritionally sound diets to achieve optimal physical growth and development. Proper nutrition coupled with regular physical activity provides immediate and long-term benefits. Please encourage your child to eat healthy snacks. Your role is crucial in helping your child have adequate nutritional intake and you can strongly influence your child's food preferences.

Illnesses: Soon it will be cold and flu season again. Additionally, COVID-19 remains a threat to public health. Parents are encouraged NOT to send their child to school if they appear ill. A child should remain at home for his or her own welfare and for the protection of other students if they have a fever >100.4 degrees or if they are sick. Once a child is fever free without the use of medication for 24 hours, they may return to school.

Tips for stopping the spread of germs:

- Wash your hands for at least 20 seconds or use hand sanitizer after eating, using the restroom, coughing, sneezing, or touching your face.
- Cover your coughs and sneezes with a tissue or your sleeve. Throw away the tissue and then properly sanitize your hands.
- Do not touch your face, share drinks/food or facial products.
- Do not participate in handshaking, high-fives, and/or other forms of close contact.
- If you develop symptoms of a fever (100.4 degrees or greater)

COVID-19 symptoms:

Symptoms may appear 2-14 days after exposure to the virus. People with these symptoms may have COVID-19:

- | | |
|---|------------------------------|
| ● Fever or chills | ● Headache |
| ● Cough | ● New loss of taste or smell |
| ● Shortness of breath or difficulty breathing | ● Sore throat |
| ● Fatigue | ● Congestion or runny nose |
| ● Muscle or body aches | ● Nausea or vomiting |
| | ● Diarrhea |



Dr. Jenna Ferris
Principal

Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Peekskill High School, 1072 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550

Email: jferris@peekskillschools.org

Estimadas Familias de Peekskill,

¡Bienvenido al año escolar 2023-24! Espero que hayan tenido un verano relajante, divertido y saludable. La siguiente es una actualización de la oficina de salud escolar.

Exámenes Físicos y Vacunas: consulte las cartas incluidas en este paquete de correo de verano para obtener información importante sobre los exámenes físicos y las vacunas de los estudiantes.

Medicamentos: Si su hijo necesita tomar medicamentos durante el día escolar, se requiere la autorización por escrito del padre/tutor para todos los medicamentos, incluidos los medicamentos de venta libre. Además, algunos medicamentos requieren autorización del médico. Los niños no deben tomar medicamentos en la escuela de forma independiente.

Nutrición: Los niños requieren dietas nutricionalmente sanas para lograr un crecimiento y desarrollo físico óptimo. Una nutrición adecuada junto con la actividad física regular proporciona beneficios inmediatos y a largo plazo. Anime a su hijo a comer refrigerios saludables. Su papel es crucial para ayudar a su hijo a tener una ingesta nutricional adecuada y puede influir fuertemente en las preferencias alimentarias de su hijo.

Enfermedades: Pronto volverá la temporada de resfriados y gripes. Además, el COVID-19 sigue siendo una amenaza para la salud pública. Se alienta a los padres a NO enviar a sus hijos a la escuela si parecen estar enfermos. Un niño debe permanecer en casa por su propio bienestar y para la protección de otros estudiantes si tienen fiebre >100.4 grados o si están enfermos. Una vez que un niño no tiene fiebre sin el uso de medicamentos durante 24 horas, puede regresar a la escuela.

Consejos para detener la propagación de gérmenes:

- Lávese las manos durante al menos 20 segundos o use desinfectante para manos después de comer, ir al baño, toser, estornudar o tocarse la cara.
- Cúbrase al toser y estornudar con un pañuelo desechable o con la manga. Deseche el pañuelo y luego desinfecte adecuadamente sus manos.
- No toque su cara, comparta bebidas/comida o productos faciales.
- No participe en apretones de manos, choques de manos y/u otras formas de contacto cercano.
- Si desarrolla síntomas de fiebre (100.4 grados o más)

Síntomas de COVID-19:

Los síntomas pueden aparecer de 2 a 14 días después de la exposición al virus. Las personas con estos síntomas pueden tener COVID-19:

- Fiebre o escalofríos
- Tos

- Falta de aire o dificultad para respirar
- Fatiga
- Dolores musculares o corporalesDolor de cabeza
- Nueva pérdida del gusto o del olfato
- Dolor de garganta
- Congestión o secreción nasal
- Náuseas o vómitos
- Diarrea

Si necesita comunicarse conmigo durante todo el año, mi información de contacto se encuentra en la parte superior de esta carta. ¡Le deseo a usted ya su familia un año escolar seguro y saludable!

Sinceramente,

Leslie Chiaramonte



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Permission to Publish Student Pictures

The Peekskill City School District takes pictures and videos of students involved in school activities throughout the year. The District may use these images/videos in our own publications/social media/websites, and for airing on the District's Cable Channels 32 and 77. Students may be identified by name to provide them with recognition opportunities when appropriate.

At times, the District also allows outside media, including television and radio stations, to cover some events as well. Information released with these pictures and/or video may include: student's name, grade in school, awards, and participation in officially recognized activities and sports.

If you do **NOT** give permission for your student to appear in school/district publicity images, please complete and return the opt-out form below by **no later than September 15, 2023**. If you are allowing your child to appear in district photos/videos, **NO ACTION IS REQUIRED AND YOU DO NOT NEED TO FILL OUT THIS FORM**.

If you have any questions, please contact PCSD Communications Specialist Laura Belfiore at (914) 737-3300 ext. 1533 or email LBelfiore@peekskillschools.org.

Peekskill City Schools Media Opt-Out Form

NOTE: The District will make every reasonable effort to honor requests to not publish photos/images containing students on the opt-out list. This opt-out form does NOT apply to yearbook photographs or to public and school events, such as: concerts, sporting events, theater productions, graduations and/or moving-up videos/photos for school district use. Public events such as these are considered open to the public; therefore outside photographers and videographers are not governed by this policy.

Send the form below back to your child's school by **September 15, 2023 ONLY** if you do **NOT** want to allow your child to appear in photos and videos on behalf of the Peekskill City School District.

If your child is not allowed to be in photographs or videos, please make sure that they are aware of your wishes.

I DO NOT WANT the Peekskill CSD to allow images of my child or my child's work to be used by the school district or released to outside media outlets during the 2023-2024 school year. I understand that this form does not apply to yearbook photos and public events.

Name of Student _____

School _____ Grade _____ Teacher _____

Parent Name (Print Name): _____

Parent Name (Sign Name): _____ Date _____

Parent Phone Number: _____ Parent E-Mail: _____



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Permiso Para Publicar Fotos de Estudiantes

El Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill toma fotos y videos de estudiantes involucrados en actividades escolares durante todo el año. El Distrito puede usar estas imágenes/videos en nuestras propias publicaciones/redes sociales/sitios web, y para transmitirlos en los Canales de Cable 32 y 77 del Distrito. Los estudiantes pueden ser identificados por su nombre para brindarles oportunidades de reconocimiento cuando sea apropiado.

A veces, el Distrito también permite que los medios externos, incluyendo las estaciones de radio y televisión, cubran algunos eventos. La información publicada con estas fotos y/o videos puede incluir: nombre del estudiante, grado en la escuela, premios y participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos.

Si **NO** quiere dar permiso para que su hijo aparezca en las imágenes publicitarias de la escuela/distrito, complete y envíe el formulario de exclusión a continuación **antes del 15 de septiembre del 2023**. Si está permitiendo que su hijo aparezca en fotos/videos del distrito, **NO SE REQUIERE NINGUNA ACCIÓN Y NO NECESITA LLENAR ESTE FORMULARIO**.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Especialista en Comunicaciones de PCSD Laura Belfiore al (914) 737-3300 ext. 1533 o envíe un correo electrónico a LBelfiore@peekskillschools.org.

Formulario de Exclusión de Medios de Peekskill City Schools

NOTA: El Distrito hará todos los esfuerzos razonables para cumplir con las solicitudes de no publicar fotos / imágenes que contengan estudiantes en la lista de exclusión. Este formulario de exclusión NO es aplicable a las fotografías del libro anual ni a eventos públicos, tales como: conciertos, eventos deportivos, producciones teatrales, graduaciones y/o videos/fotos para uso del distrito escolar. Los eventos públicos como estos se consideran abiertos al público; por lo tanto, los fotógrafos y camarógrafos externos no se rigen por esta política.

Envíe el formulario a la escuela de su hijo **antes del 15 de septiembre de 2023** SOLAMENTE si **NO** desea permitir que su hijo aparezca en fotos y videos en nombre del Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill.

Si a su hijo/a no se le permite estar en fotografías o videos, asegúrese de que él/ella esté al tanto de sus deseos.

NO QUIERO que el Distrito Escolar de Peekskill permita que las imágenes de mi hijo o el trabajo de mi hijo sean utilizadas por el distrito escolar o divulgadas a medios de comunicación externos durante el año escolar 2023-2024. Entiendo que este formulario no se aplica a las fotos del libro anual ni a los eventos públicos.

Nombre de estudiante _____

Escuela _____ Grado _____ Maestra _____

Nombre del padre (Letra de Imprenta): _____

Nombre del padre (Firma): _____ Fecha _____

Número de teléfono de los padres: _____

Correo electrónico de los padres: _____



2022-23 Digital Equity Survey

Once again, the **New York State Education Department** is asking parents/guardians to complete a Digital Equity survey (for each student in the family) in grades K-12.



The New York State Education Department (NYSED) asks districts to collect digital equity data for every student in the district. NYSED will use this data on an ongoing basis throughout the year to help identify specific needs and provide funding opportunities to districts as they become available. The data collected is information about student access to devices and access to the Internet.

To assist us in this process, please complete the survey by going to https://bit.ly/PCSD_Digital



- One survey is required for each child.
- There are a total of 9 multiple-choice questions.



Encuesta sobre la Equidad Digital 2022-23

Nuevamente, el Departamento de Educación del Estado de Nueva York
Está pidiendo a los padres/tutores que completen un Formulario de Equidad Digital
Encuesta (para cada estudiante de la familia) en los grados K-12.



El Departamento de Educación del Estado de Nueva York (NYSED) solicita a los distritos que recopilen datos de equidad digital para cada estudiante en el distrito. NYSED utilizará estos datos de manera continua durante todo el año para ayudar a identificar necesidades específicas y brindar oportunidades de financiamiento a los distritos cuando estén disponibles. Los datos que se recopilan son información sobre el acceso de los estudiantes a los dispositivos y el acceso a Internet.

Para ayudarnos en este proceso, por favor complete la encuesta visitando

https://bit.ly/PCSD_Digital



- Se requiere una encuesta para cada niño.
- Hay un total de 9 preguntas de opción múltiple.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Carmine Crisci

Director of Facilities

PCSD Maintenance Building, 1020 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914)737-3300 ext. 3802 Fax: (914) 739-6333

Email: Ccrisci@peekskillschools.org

Dear Parent / Guardian,

New York State Education Law Section 409-H, effective July 1, 2001, requires all public and nonpublic elementary and secondary schools to provide written notification to all persons in parental relation, faculty, and staff regarding the potential use of pesticides periodically throughout the school year.

The Peekskill City School District is required to maintain a list of persons in parental relation, faculty, and staff who wish to receive 48-hour prior written notification of certain pesticide applications. The following pesticide applications are not subject to prior notification requirements:

- a school remains unoccupied for a continuous 72-hours following an application;
- anti-microbial products;
- nonvolatile rodenticides in tamper resistant bait stations in areas inaccessible to children;
- nonvolatile insecticide baits in tamper resistant bait stations in areas inaccessible to children
- silica gels and other nonvolatile ready-to-use pastes, foams, or gels in areas accessible to children;
- boric acid and disodium octaborate tetrahydrate;
- the application of EPA designated biopesticides;
- the application of EPA designated exempt materials under 40CFR152.25;
- the use of aerosol products with a directed spray in containers of 18 fluid ounces or less when used to protect individuals from an imminent threat from stinging and biting insects including venomous spiders, bees, wasps, and hornets.

In the event of an emergency application necessary to protect against an imminent threat to human health, a good faith effort will be made to supply written notification to those on the 48-hour prior notification list.

If you would like to receive 48-hour prior notification of pesticide applications that are scheduled to occur in your school, please complete the form below and return it to the Peekskill City School District pesticide representative at your child's school:

Peekskill High School

1072 Elm Street

Peekskill, NY 10566

Phone: Fax: 914-737-2550

Peekskill City School District Request for Pesticide Application Notification (please print)	
School:	Email Address:
Name:	Address:
Day Phone:	Evening Phone:

** Written notification must be provided to all persons in parental relation and staff at the following intervals throughout the school year: at the beginning of the school year; within two school days of the end of the winter recess; within two school days of the end of the spring recess; and within ten days of the end of the school year.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Carmine Crisci
Director of Facilities

PCSD Maintenance Building, 1020 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499
Phone: (914)737-3300 ext. 3802 Fax: (914) 739-6333
Email: Ccrisci@peekskillschools.org

Estimado padre, tutor, y personal de la escuela,

La ley de educación del estado de Nueva York sección 409-H, a partir del 1 de julio de 2001 exige que todas las escuelas públicas y no públicas de primaria y secundaria proporcionen una notificación por escrito a todas las personas en relación como los padres/guardianes, profesores y personal en relación con el posible uso de pesticidas periódicamente durante el año escolar.

El Distrito Escolar de Peekskill está obligado a mantener una lista de las personas en relación como los padres/guardianes, profesores y empleados que deseen recibir una notificación por escrito 48 horas antes de ciertas aplicaciones de pesticidas. Las siguientes aplicaciones de pesticidas no están sujetas a los requisitos de notificación previa:

- una escuela permanece desocupado durante un período continuo de 72 horas siguiente a una aplicación;
- los productos antimicrobianos;
- rodenticidas no volátiles en las estaciones de cebo resistentes a las alteraciones en áreas inaccesibles para los niños;
- insecticidas no volátiles en las estaciones de cebo a prueba de manipulaciones en áreas inaccesibles para los niños
- geles de sílice y otros pastes, espumas o geles volátiles lista para usar en áreas accesibles a los niños;
- El ácido bórico y disódico tetrahidrato octaborato;
- la aplicación de biopesticidas designadas por la EPA;
- la aplicación de materiales designados por la EPA como exentos bajo 40CFR152.25;
- el uso de aerosoles con una pulverización dirigida en envases de 18 fl oz o menos cuando se utiliza para proteger a los individuos de una amenaza inminente de los insectos que pican y muerden como arañas venenosas, abejas, avispas y avispones.

En el caso de una aplicación de emergencia necesaria para proteger contra una amenaza inminente para la salud humana, se hará un esfuerzo de buena fe para proporcionar una notificación por escrito a los de la lista de notificación previa de 48 horas.

Si desea recibir un aviso con 48 horas de anticipación sobre las aplicaciones de pesticidas programadas para su escuela, complete el siguiente formulario y devuélvalo al representante de pesticidas del distrito escolar de Peekskill en la escuela de su hijo:

Peekskill High School
1072 Elm Street
Peekskill, NY 10566
Phone: Fax: 914-737-2550

Distrito Escolar de Peekskill	
Solicitud de notificación de Aplicación de Plaguicidas (Por favor imprima.)	
Escuela:	Dirección De Correo Electrónico:
Nombre:	Dirección:
Teléfono durante el día:	Teléfono Durante La Noche:

****** La notificación escrita debe ser proporcionada a todas las personas en relación con los padres y el personal en los siguientes intervalos a lo largo del año escolar: al inicio del año escolar; dentro de los dos días de la final del receso de invierno; dentro de los dos días de la final del receso de primavera; y dentro de los diez días siguientes al final del año escolar.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Dr. Jenna Ferris, Principal

Dr. Naima Smith, Assistant Principal

Mr. Christian Zambrano, Assistant Principal

Mr. Christian Cabral, Assistant Principal

1072 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550

Email: jferris@peekskillschools.org

Summer, 2023

Dear Parent,

Peekskill High School, along with 51 other secondary schools in Westchester County, is continuing a Student Assistance/Project SUCCESS Program for the 2023-2024 school year. This program is funded by the NYS Office of Addiction Services and Supports through the Westchester County Department of Community Mental Health, the school district, and by corporate and private donations. The program will provide alcohol, nicotine, vaping, and other drug prevention activities and counseling for students including support for students and families experiencing bullying situations, and/or problem gambling. It is anticipated that this combination of services will accomplish the following goals:

1. Prevent substance use and social and emotional problems among students
2. Reduce the incidence of substance use and social emotional problems among students
3. Improve school performance and attitudes toward school and support social emotional skill development

Mirtha Liriano will be returning as the Student Assistance Counselor at Peekskill High School. She will be working full time at the high school and will have evening hours available to see parents and meet with community groups. Ms. Liriano has a Masters Degree in Social Work, experience working with adolescents, and specialized training in prevention and early intervention strategies with adolescents at risk of having substance or gambling related problems. She is being paid and supervised by Student Assistance Services Corporation and the school.

Ms. Liriano will be meeting with students individually and in small groups for education and prevention activities to correct erroneous perceptions about substance use, to support social and emotional health, and to teach students skills to identify and resist social and situational pressures to use substances or participate in other unhealthy behaviors. Parent meetings corresponding to our prevention program will also be offered. Ms. Liriano will be available to see students who are using substances, vaping, gambling or have personal, peer, school, or family issues that could increase their risk of using substances, developing mental health problems, and/or being involved in bullying situations. If you would like to speak to the Student Assistance Counselor about your child or another student, please call her directly at (914) 737-0201. All calls will be confidential.

Ms. Liriano will also provide multi-session educational programs for students who are vaping or under the influence of substances at school or school sponsored activities. When students are not in the school building, Ms. Liriano will provide all program services remotely including confidential counseling through telepractice.

We are hopeful these programs will show promising results. Data will be collected to assess the overall effectiveness of the program in preventing and reducing risk factors for alcohol, nicotine, other drug use, mental health problems, and problem gambling.

Please feel free to call me if you have any questions about the program.

Sincerely,

Dr. Jenna Ferris
Principal

Safety Tips: The Surgeon General declared adolescent vaping an epidemic, and Westchester is not immune. Recent data indicate that almost all youth who vape are using products containing nicotine or THC concentrates. All products that are vaped carry risks related to lung, heart, and gum health. Also, please monitor the use and storage of all prescription and non prescription medications in your home to reduce misuse by youth. Unused medications can be returned at the Peekskill Police Department, 2 Nelson Avenue, Peekskill, NY 10566, 914-737-8000.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Dr. Jenna Ferris, Principal
Dr. Naima Smith, Assistant Principal
Mr. Christian Zambrano, Assistant Principal
Mr. Christian Cabral, Assistant Principal

1072 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499
Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550
Email: jferris@peekskillschools.org

Verano, 2023

Querido padre,

La Escuela Secundaria Peekskill, junto con otras 51 escuelas secundarias en el Condado de Westchester, continúa con un Programa de ÉXITO del Proyecto/Asistencia Estudiantil para el año escolar 2023-2024. Este programa está financiado por la Oficina de Servicios y Apoyos para la Adicción del Estado de Nueva York a través del Departamento de Salud Mental Comunitaria del Condado de Westchester, el distrito escolar y donaciones corporativas y privadas. El programa proporcionará actividades y asesoramiento para la prevención del alcohol, la nicotina, el vapeo y otras drogas para los estudiantes, incluido el apoyo para los estudiantes y las familias que experimentan situaciones de intimidación y/o problemas con el juego. Se anticipa que esta combinación de servicios logrará los siguientes objetivos:

1. yo prevenir el consumo de sustancias y los problemas sociales y emocionales entre los estudiantes
2. reducir la incidencia del uso de sustancias y los problemas socioemocionales entre los estudiantes
3. mejorar el rendimiento escolar y las actitudes hacia la escuela y apoyar el desarrollo de habilidades sociales y emocionales

Mirtha Liriano regresará como Consejera de Asistencia Estudiantil en Peekskill High School. Ella trabajará a tiempo completo en la escuela secundaria y tendrá horas de la tarde disponibles para ver a los padres y reunirse con grupos comunitarios.

La Sra. Liriano tiene una Maestría en Trabajo Social, experiencia trabajando con adolescentes y capacitación especializada en estrategias de prevención e intervención temprana con adolescentes en riesgo de tener problemas relacionados con las drogas o el juego. Ella está siendo pagada y supervisada por la Corporación de Servicios de Asistencia Estudiantil y la escuela. La Sra. Liriano se reunirá con los estudiantes individualmente y en grupos pequeños para actividades educativas y de prevención para corregir las percepciones erróneas sobre el uso de sustancias, para apoyar la salud social y emocional, y para enseñar a los estudiantes habilidades para identificar y resistir las presiones sociales y situacionales para usar sustancias o participar en otras conductas nocivas. También se ofrecerán reuniones de padres correspondientes a nuestro programa de prevención. La Sra. Liriano estará disponible para ver a los estudiantes que usan sustancias, vapean, apuestan o tienen problemas personales, de compañeros, escolares o familiares que podrían aumentar su riesgo de usar sustancias, desarrollar problemas de salud mental y/o estar involucrados en situaciones de intimidación. Si desea hablar con la Consejera de Asistencia Estudiantil sobre su hijo u otro estudiante, llámela directamente al (914) 737-0201. Todas las llamadas serán confidenciales.

La Sra. Liriano también proporcionará programas educativos de sesiones múltiples para estudiantes que están vapeando o bajo la influencia de sustancias en la escuela o actividades patrocinadas por la escuela. Cuando los estudiantes no estén en el edificio de la escuela, la Sra. Liriano brindará todos los servicios del programa de forma remota, incluido el asesoramiento confidencial a través de la telepráctica.

Tenemos la esperanza de que estos programas muestren resultados prometedores. Se recopilarán datos para evaluar la eficacia general del programa para prevenir y reducir los factores de riesgo del consumo de alcohol, nicotina, otras drogas, problemas de salud mental y problemas con el juego.

No dude en llamarme si tiene alguna pregunta sobre el programa.

Atentamente,
Dra. Jenna Ferris
Principal

Consejos de seguridad: El Cirujano General declaró que el vapeo adolescente es una epidemia y Westchester no es inmune. Datos recientes indican que casi todos los jóvenes que vapean usan productos que contienen nicotina o concentrados de THC. Todos los productos que se vapean conllevan riesgos relacionados con la salud de los pulmones, el corazón y las encías. Además, controle el uso y almacenamiento de todos los medicamentos recetados y no recetados en su hogar para reducir el mal uso por parte de los jóvenes. Los medicamentos no utilizados se pueden devolver en el Departamento de Policía de Peekskill, 2 Nelson Avenue, Peekskill, NY 10566, 914-737-8000.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

David Santiago

Director of Safety and Security

Peekskill Middle School, 212 Ringgold Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914)737-4542 ext. 2104 Fax: (914) 737-2615

Email: Dsantiago@peekskillschools.org

September 2023

Dear Peekskill Families,

The Peekskill City School District, in compliance with Project SAVE (Safe Schools Against Violence in Education), will be conducting live exercises throughout the school year to test our emergency readiness in each of our buildings. These exercises may take the form of Lock Down, Lock Out, Hold in Place or Shelter in Place scenarios.

We are asking ALL members of the Peekskill community to take these live exercises seriously so that we may accurately test our level of readiness for emergency situations. The District's safety team, along with the Peekskill Police, Office of Emergency Management and Altaris Consultant Group will assist and participate in conducting these exercises. They will provide valuable feedback and critical suggestions to support this safety and security initiative.

Please be advised that any student who refuses to participate in or fails to comply with all directives during these exercises will be subject to disciplinary penalties because failure to participate endangers the health and safety of all.

It is important to keep in mind that NO advance notice may be given regarding the date or time of these exercises in order to approximate real-life conditions. Should you have any questions or concerns, please do not hesitate to contact this office at your convenience.

Sincerely,

David Santiago

Director of Safety and Security



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

David Santiago

Director of Safety and Security

Peekskill Middle School, 212 Ringgold Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914)737-4542 ext. 2104 Fax: (914) 737-2615

Email: Dsantiago@peekskillschools.org

Estimadas Familias de Peekskill,

Septiembre 2023

El Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill, en cumplimiento con el Proyecto SAVE (Escuelas Seguras contra la Violencia en la Educación), realizará ejercicios en vivo durante todo el año escolar para probar nuestra preparación para emergencias en cada uno de nuestros edificios. Estos ejercicios pueden tomar la forma de escenarios de bloqueo de la siguiente manera: *Lock Down, Lock Out, Hold in Place or Shelter in Place*.

Les pedimos a TODOS los miembros de la comunidad de Peekskill que tomen estos ejercicios en serio para que podamos probar con precisión nuestro nivel de preparación en situaciones de emergencia. El equipo de seguridad del Distrito, junto con la Policía de Peekskill, la Oficina de Manejo de Emergencias y el Grupo Consultor de Altaris ayudarán y participarán en la realización de estos ejercicios. Proporcionarán comentarios valiosos y sugerencias críticas para respaldar esta iniciativa de seguridad.

Tenga en cuenta que cualquier estudiante que se niegue a participar o no cumpla con todas las directivas durante estos ejercicios estará sujeto a sanciones disciplinarias ya que la falta de participación pone en peligro la salud y la seguridad de todos.

Es importante tener en cuenta que NO se puede dar aviso previo sobre la fecha u hora de estos ejercicios para así aproximarnos más a las condiciones de una emergencia real. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en comunicarse con esta oficina a su conveniencia.

Sinceramente,

David Santiago

Director de Seguridad y Protección



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

*David Santiago
Director of Security and
Investigations*

Peekskill Middle School, 212 Ringgold Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914)737-4542 ext. 2104 Fax: (914) 737-2615

Email: Dsantiago@peekskillschools.org

To: All visitors
From: Principal
CC: Dr. David Mauricio, Jamal Lewis, Carmine Crisci, David Santiago
Date: September 2023
Re: I.D. Procedures

In wake of incidents that are happening in schools throughout the nation, we need to continue improving our safety and security in the Peekskill City School District. Therefore, we put forth protocols that would ensure that all visitors are properly vetted and authorized to be in the building. The following protocols have been put in place and are posted in front of every building:

- All visitors must enter through the main entrance (single point entry)
- Visitors will be vetted from the outside of the building and state their purpose of their visit before entry is granted.
- All visitors must display proper identification prior to entering the building.
- All visitors will be approved before entering the building.
- Once inside, visitor must report to the greeter.
- Visitors will be signed in by the greeter.
- Visitors are issued a visitor's tag and a yellow visitor's badge with a Red lanyard that must be displayed at all times.
- Visitors are signed out when leaving and visitor's badge with lanyard returned.
- Visitors must exit immediately after being signed out.

Please be advised that no one is allowed in our building without having proper identification. We appreciate your cooperation and support.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Para: Todos los Visitantes
De: El Principal
CC: Dr. David Mauricio, Jamal Lewis, Carmine Crisci, David Santiago
Fecha: Septiembre del 2022
Re Procedimientos de I.D.

A raíz de los incidentes que están sucediendo en las escuelas de todo el país, debemos continuar mejorando nuestra seguridad en el Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill. Por lo tanto, presentamos protocolos que garantizarían que todos los visitantes sean debidamente examinados y autorizados para estar en el edificio. Los siguientes protocolos se han implementado y están colocados frente a cada edificio:

- Todos los visitantes deben entrar por la entrada principal (entrada de un solo punto)
- Los visitantes serán examinados desde el exterior del edificio y declararán el propósito de su visita antes de que se les conceda la entrada.
- Todos los visitantes deben mostrar una identificación adecuada antes de ingresar al edificio.
- Todos los visitantes serán aprobados antes de ingresar al edificio.
- Una vez dentro, el visitante debe presentarse al recibidor.
- Visitante registrado por el recibidor
- Los visitantes reciben una etiqueta de visitante y una insignia de visitante amarilla con un cordón rojo que debe mostrarse en todo momento.
- El visitante termina su visita al salir y devuelve la insignia de visitante con cordón.
- Los visitantes deben salir inmediatamente después de haber terminado su visita.

Tenga en cuenta que no se le permite a nadie la entrada a nuestro edificio sin una identificación adecuada. Agradecemos su cooperación y apoyo.



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Dr. Jenna Ferris, Principal

Dr. Naima Smith, Assistant Principal

Mr. Christian Zambrano, Assistant Principal

Mr. Christian Cabral, Assistant Principal

1072 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499

Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550

Email: jferris@peekskillschools.org

August 2023

Dear Parent/Guardian or Eligible Student:

The Family Educational Rights and Privacy Act ("FERPA") affords parents/guardians and students over 18 years of age ("eligible students") certain rights with respect to the student's education records. **It is important to note** that if you, as a parent/guardian of a high school student over the age of 18, **wish to exercise your option to withhold your consent** to the release of the above information to military recruiters and/or institutions of higher learning, you must sign, date and return the form at the end of this notice to your student's high school office by **October 2, 2023**.

1. The right to inspect and review the student's education records within 45 days of the day the school district receives request for access.

Parents/guardians or eligible students should submit to the building principal a written request that identifies the record(s) they wish to inspect. The building principal will make arrangements for access and notify the parent/guardian or eligible students of the time and place where the records may be inspected.

2. The right to request the amendment of the student's education records that the parent/guardian or eligible student believes are inaccurate or misleading.

Parents/guardians or eligible students may ask the school district to amend a record that they believe is inaccurate or misleading. They should write to the building principal, clearly identify the part of the record they want changed and specify why it is inaccurate or misleading.

If the school district decides not to amend the record, as requested by the parent/guardian or eligible student, the school district will notify the parent/guardian or eligible student of the decision and advise him/her of their right to a hearing regarding the request for amendment. Additional information regarding the hearing procedures will be provided to the parent/guardian or eligible student when notified of the right to a hearing.

3. The right to consent to disclosures of personally identifiable information contained in the student's education records, except to the extent that FERPA authorizes disclosure without consent.

One exception, which permits disclosure without consent, is disclosure to school officials with legitimate educational interests. A school official is a person employed by the school district as an administrator, supervisor, instructor or support staff member (including health or medical staff); a person serving on the Board of Education; a person or company with whom the district has contracted to perform a special task (such as an attorney, auditor, medical consultant or therapist); or a parent or student serving on an official committee, such as a disciplinary or grievance committee, or assisting another school official in performing his or her tasks.

A school official has a legitimate educational interest if the official needs to review an education record in order to fulfill his or her professional responsibility.

Upon request, the school district discloses education records without consent to officials of another school district in which a student seeks or intends to enroll.

4. The right not to have Directory Information disclosed without prior written consent.

This school district designates the following items as Directory Information, and may disclose any of these items without prior written consent, unless the school principal is notified to the contrary, in writing, by the parent/guardian or eligible student by October 3, 2022.

- Name,
- Address, telephone listing (disclosed only to parent-teacher organizations, other organizations with an official relationship with the school district whose primary purpose is to benefit the school district and governmental agencies)
- Participation in officially-recognized school activities or sports,
- Weight and height of members of an athletic team,
- School of attendance and degrees and awards received,
- Most recent/previous school attended,
- Photographs for use by the district and media.

5. The right to file a complaint with the U.S. Department of Education concerning alleged failures by the District to comply with the requirements of FERPA.

The name and address of the office that administers FERPA are:

Family Policy Compliance Office,
U.S. Department of Education
600 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20202-4605

6. For high school students: The right not to have your child's name, address and telephone number disclosed to military recruiters and/or institutions or higher learning without your prior written consent.

The No Child Left Behind Act requires the Peekskill City School District to disclose to military recruiters and institutions of higher learning, upon request, the names, addresses and telephone numbers of high school students, unless you notify the school, in writing, that you do not want such information released by the District without your prior written consent.

PLEASE NOTE: If you, as a parent/guardian of a high school student, or a student over the age of 18, wish to exercise your option to withhold your consent to the release of the above information to military recruiters, media and/or institutions of higher learning, you must sign, date and return the form below to the high school office by October 2, 2023.

Sincerely,

Dr. Jenna Ferris
Principal

I, the parent/guardian of _____, a student, or I, _____, a student over the age of 18, at Peekskill High School **do not** consent to the release of directory information of said student including:

- Name,
- Address, telephone listing (disclosed only to parent-teacher organizations, other organizations with an official relationship with the school district whose primary purpose is to benefit the school district and governmental agencies)
- Participation in officially-recognized school activities or sports,
- Weight and height of members of an athletic team,
- School of attendance and degrees and awards received,
- Most recent/previous school attended,
- Photographs for use by the district and media.)

_____ military recruiters _____ media _____ institutions of higher learning **(You may check one or all.)**

Date: _____

(Signature-Parent/Guardian/Eligible Student)

(Please **PRINT** name of Parent/Guardian/Eligible Student)



Peekskill City School District

Our mission is to educate and empower all students to strive for excellence as life-long learners who embrace diversity and are contributing members of a global society.

Dr. Jenna Ferris, Principal
Dr. Naima Smith, Assistant Principal
Mr. Christian Zambrano, Assistant Principal
Mr. Christian Cabral, Assistant Principal

1072 Elm Street, Peekskill, NY 10566-3499
Phone: (914) 737-0201 ext. 3500 Fax: (914) 737-2550
Email: jferris@peekskillschools.org

Agosto del 2023

Queridos padres/guardianes o estudiantes elegibles:

El Acto de los Derechos Educativos y Privacidad de La familia ("FERPA") permite a los padres/guardianes y estudiantes mayores de 18 años de edad ("estudiantes elegibles") ciertos derechos con respecto a los archivos del estudiante. **Es importante tener en cuenta que si usted, como padre/guardián de un estudiante de secundaria mayor de 18 años de edad, desea ejercer su opción de no dar su consentimiento para la entrega de información de archivos a los reclutadores militares y/o a las instituciones de enseñanza superior, debe firmar, poner la fecha y devolver el formulario al final de este anuncio a la escuela secundaria del estudiante no más tarde del 2 de octubre del 2023.**

- 1. El derecho a inspeccionar y revisar los archivos educacionales del estudiante dentro de un plazo de 45 días a partir de la fecha en que el distrito escolar recibe la solicitud.**

Los padres o tutores o los estudiantes elegibles deberán presentar al director de la escuela una solicitud por escrito que identifique el registro(s) que desean inspeccionar. El director de la escuela hará los arreglos necesarios para el acceso y notificará a los padres/guardianes o estudiantes elegibles de la hora y el lugar donde los registros pueden ser inspeccionados.

- 2. El derecho de pedir una enmienda de los archivos educacionales que los padres, tutor o estudiante elegible creen que están inexactos o erróneos.**

Los padres, tutores o los estudiantes elegibles pueden pedir al distrito escolar enmendar un registro que ellos consideran estar inexactos o erróneos. Estos deben escribir una carta al director de la escuela, identificar claramente la parte del registro que ellos quieren que sea cambiado y especificar el porqué creen que estos registros están inexactos o erróneos.

Si el distrito escolar decide no modificar el registro, como solicita el padre/tutor o estudiante elegible, el distrito escolar notificará al padre/guardián o estudiante elegible de la decisión y le asesorará sobre su derecho a una audiencia sobre la solicitud de modificación. Información adicional en cuanto a la audiencia será proporcionada al padre/guardián o estudiante elegible cuando se les notifique del derecho a una audiencia.

- 3. El derecho a dar su consentimiento a revelar información personal e identificable contenida en los archivos del estudiante, excepto al término que FERPA autoriza la comunicación sin consentimiento.**

Una excepción, que permite que se revele sin consentimiento, es reservada para los oficiales de la escuela con legítimos intereses educativos. Un funcionario escolar es una persona empleada por el distrito escolar como administrador, supervisor, instructor, o miembro del personal (incluyendo personal de salud o médico); una persona que sirve en la Junta de Educación; una persona o compañía con quien el distrito ha contratado para realizar una tarea especial (como un abogado, auditor, consultor médico o terapeuta); o un padre o estudiante que sirve en un comité oficial, como un comité disciplinario o queja, o ayudar a otro oficial de la escuela en el desempeño de sus tareas.

Un oficial de la escuela tiene un interés educativo legítimo si el funcionario necesita revisar un registro educativo para cumplir con sus responsabilidades profesionales.

A petición, el distrito escolar revela los registros sin consentimiento a oficiales de otro distrito escolar en el cual un estudiante busca o tiene la intención de inscribirse.

4. El derecho a que no se revele información de directorio sin el previo consentimiento por escrito.

Este distrito escolar designa a los siguientes elementos como información del Directorio, y puede revelar alguno de estos elementos sin el previo consentimiento por escrito, a menos que el director de la escuela sea notificado de lo contrario por escrito, por el padre/tutor o estudiante elegible antes del 3 de octubre del 2022.

- Nombre
- Dirección, listado de teléfonos (revelado solamente a organizaciones de padres y maestros y a las demás organizaciones con una relación oficial con el distrito escolar cuyo propósito principal es en beneficio del distrito escolar y las agencias gubernamentales)
- Participación en oficialmente reconocidas actividades o deportes de la escuela,
- Peso y altura de los miembros de un equipo de deportes,
- Escuela a la que asisten y diplomas y premios recibidos,
- Más reciente o anterior colegio asistido,
- Fotografías para su uso por el distrito y los medios de comunicación.

5. El derecho a presentar una queja al Departamento de Educación DE LOS ESTADOS UNIDOS debido a fallas por el distrito en el cumplimiento con los requisitos de FERPA.

El nombre y la dirección de la oficina que administra FERPA es:

Family Policy Compliance Office,
U.S. Department of Education
600 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20202-4605

6. Para los estudiantes de la escuela secundaria: El derecho a no revelar nombre, dirección y número de teléfono de su hijo/a a los reclutadores militares y/o las instituciones de enseñanza superior sin su consentimiento previo por escrito.

La Ley de Que Ningún Niño Se Quede Atrás requiere que el Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill revele a los reclutadores militares e instituciones de educación superior, a solicitud de los interesados, los nombres, direcciones y números de teléfono de los estudiantes de secundaria, a menos que usted notifique a la escuela por escrito, notificando que usted no desea que esa información sea revelada, sin su consentimiento previo por escrito.

POR FAVOR TENGA EN CUENTA: Si usted, como padre/tutor de un estudiante de escuela secundaria, o un estudiante mayor de 18 años de edad, desea ejercer su opción de no dar su consentimiento para la publicación de la información antes mencionada a los reclutadores militares, los medios de comunicación y/o instituciones de enseñanza superior, debe firmar, poner fecha y devolver el formulario a continuación a la oficina de la escuela antes del 1ro de Octubre 2, 2023.

Sinceramente,

Dr. Jenna Ferris
Principal

Yo, el padre/tutor de _____, un estudiante, o yo, _____, un estudiante de Peekskill High School de más de 18 años de edad, **no estoy de acuerdo** con revelar información de archivos incluyendo:

- Nombre,
- Dirección, listado de teléfonos (revelar solamente a organizaciones de padres y maestros y a las demás organizaciones con una relación oficial con el distrito escolar cuyo propósito principal es el de beneficiar al distrito escolar y las organizaciones gubernamentales)
- Participación en actividades oficialmente reconocidas de la escuela o deportes,
- Peso y altura de los miembros de un equipo de atletismo,
- Escuela a la que asisten y diplomas y premios recibidos,
- La asistencia de la escuela más reciente o anterior
- Fotografías para el uso por el distrito y medios de comunicación).

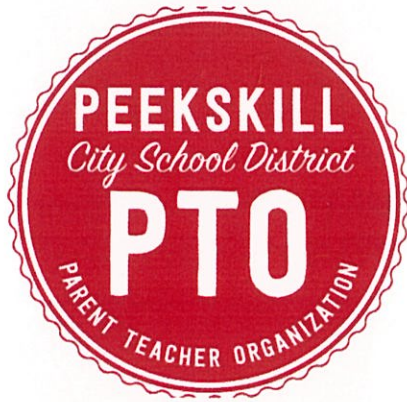
_____reclutadores militares _____ medios _____ instituciones de enseñanza superior

(Puede marcar uno o todos.)

Fecha: _____

(Firma del Padre/Tutor/Estudiante)

(Por favor imprima nombre del Padre/Guardian/Estudiante elegible)



What is the **PEEKSKILL PTO?**

The Peekskill City School District Parent-Teacher Organization (PTO) is a district-wide body, serving and supporting every public school in Peekskill, from preK through high school.

*Did You
Know?*

All Peekskill CSD Parents & Staff Are Members of the PTO!

If your child is enrolled in any Peekskill public school, you are already a member.
If you are a Peekskill City School District teacher, aide, or administrator, you are also a member! No dues are required.

GET INVOLVED!

**We Encourage ALL Parents & Staff
to Be Active in the PTO's Work:**

JOIN A COMMITTEE • VOLUNTEER AT AN EVENT • SUPPORT OUR SCHOOLS



*Picture
Days*



*Special
Events*



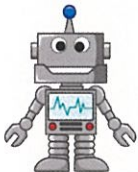
Advocacy



*Book
Fairs*



Fundraising



*Enrichment &
Hands-on Learning*



*Outreach &
Communications*

LEARN MORE @ www.PeekskillPTO.org



/PeekskillPTO



info@PeekskillPTO.org

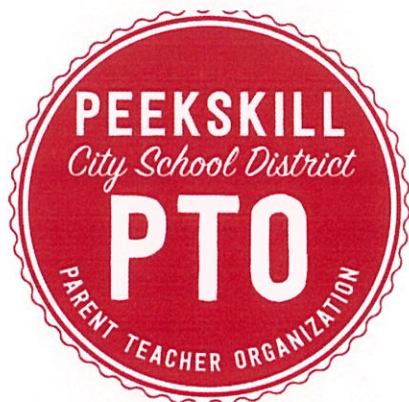


@ PeekskillPTO



@ PeekskillPTO





¿Que es el PEEKSKILL PTO?

La Organización de Padres y Maestros del Distrito Escolar de Peekskill (PTO) es un grupo de todo el distrito, sirviendo y apoyando a cada escuela pública en Peekskill, desde preescolar hasta la escuela secundaria.

¿Sabías?

¡Todos los padres y personal de Peekskill CSD son miembros del PTO!

Si su hijo está inscrito en alguna escuela pública de Peekskill, usted ya es miembro. Si usted es un maestro, ayudante o administrador del Distrito Escolar de la ciudad de Peekskill, usted también es un miembro. No se requieren cuotas.

¡INVOLUCRARSE!

Alentamos a TODOS los padres y al personal a estar activos en el trabajo del PTO:

ÚNETE A UN COMITÉ • SEA VOLUNTARIO EN UN EVENTO • APOYE NUESTRAS ESCUELAS



Días de fotos



Eventos Especiales



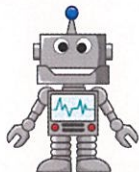
Abogacía



Ferias del libro



Recaudación de Fondos



Enriquecimiento y aprendizaje práctico



Difusión y comunicaciones

APRENDE MÁS @ www.PeekskillPTO.org



/PeekskillPTO



info@PeekskillPTO.org



@PeekskillPTO



@PeekskillPTO

